AFTT informations regionales = ASTT informazioni regionali = EVU-Regionaljournal

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **61 (1988)**

Heft 2

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

sition des œuvres de ce grand général est organisée au musée militaire de Saint-Maurice jusqu'en mai prochain.
Nous visiterons donc cette exposition ainsi que les anciennes fortifications construites par Dufour. Ces visites seront conduites par des guides avisés.
Un apéritif et le repas de midi pris à Saint-Maurice mettront un point final à ces deux journées passées dans le Vieux Pays. Nous espérons donc vous retrouver nombreux pour notre assemblée générale 1988. *Cap H. Luyet*

Kurs- und Schultableau 1988

Formation	gebildet aus	Sprache	Typ	Datum	Einsatz- u. **Unterkunftsort**	Kdt
TT Betr Kp 21 ad hoc	TT Betr Gr 1–17 (exkl. TT 12)	D/F	EK/Gef	08.12.09.–24.09.88 (–9.9. Abspr. mit Flab RS 246)	Guldental, **Mümliswil**	Hptm Hagmann E.
TT Betr Kp 22 ad hoc	TT Betr Gr 1–16+12	F/I	EK/Gef	26./30.05.–11.06.88	Guldental, **Mümliswil**	Hptm Huber R.
TT Betr Kp 23 ad hoc	TT Betr Gr 6–17	D	EK/Gef	11./15.08.–27.08.88	Schmidenmatt, **Riedholz**	Hptm Huber E.
TT Betr Kp 24 ad hoc	TT Betr Gr 6–17	D/I	EK/Bau	10./14.03.–26.03.88	**Cham**	Hptm Gautschi A.
TT Betr Kp 25 ad hoc	TT Betr Gr 6–17	D	EK/Bau	15./19.09.–01.10.88	Roggwil-Wynau, **Oftringen**	Hptm Sägesser K.
TT Betr Kp 26 ad hoc	TT Betr Gr 1–17 (exkl. 12)	D/F	EK/Bau	14./18.04.–30.04.88	Cernier, **Fontainemelon**	Hptm Pola A.
TT Betr Kp 27 ad hoc	TT Betr Gr 1–19	D/F/I	WK/Bau	13./17.10.–05.11.88	Zürich-Hottingen-Hirslanden **Fällanden**	Oblt Imhof P.
TT Betr Kp 29 ad hoc	TT Betr Gr 18+19	D/F/I	EK	17./21.11.–03.12.88	Trp-Lager **Grindelwald**	Obtl Stucki H.
TT Betr Kp 31 ad hoc	TT Betr Gr 6–17 (exkl. TT 12)	D	EK	10./14.11.–26.11.88	**Kloten** Kaserne D-Netz FAK 2	Hptm Krömler N.
TT Betr Kp 32 ad hoc	TT Betr Gr 1–5+12	F/I	EK	07./11.04.–23.04.88	**Kloten** Kaserne	Plt Fauchère B.
TT Betr Kp 33 ad hoc	TT Betr Gr 6–17	D	EK	02./06.06.–18.06.88	**Kloten** Kaserne	Hptm Hirsiger T.

Kurs	Teilnehmer	Datum	Standort
AC-Einf K	TT Betr Gr 1–19 und Stab Ftg u Ftf D	06.06.–18.06.88	**Kloten** mit KP 33 ad hoc
AC-Rep K	TT Betr Gr 1–19 und Stab Ftg u Ftf D	13.06.–18.06.88	**Kloten** mit Kp 33 ad hod
Ftg OS 88		12.09.–22.10.88	**Bülach**

AFTT INFORMATIONS REGIONALES

Billet de Romandie

Salut camarades

Un salut tout particulier à nos camarades qui servent durant quatre mois dans «les gris» avec ou sans galon. Merci de votre engagement. Alors que certains de nos lecteurs sont de vieux morsistes, vous formez une nouvelle génération avec des «bidules» tout neufs pour une transmission plus fiable, plus rapide.
Bon service!
Interpellez notre association si vous le désirez.

Automobilistes genevois: cela ne colle pas

Ces colonnes ont fait part de l'inquiétude confédérale face à l'absence d'emblème sur les plaques minéralogiques des voitures du bout du lac. Etions-nous à la veille d'une nouvelle escalade, que voulait-on restaurer?
Les écussons ne sont pas imprimés mais collés! Et non pas avec la langue comme des timbres (cela serait trop long avec l'organe qu'ils ont dans le faciès et avec le bagout que nous leur connaissons), non, avec une colle qui ne résiste pas au lavage.
Ils peuvent aller chez un inspecteur qui leur placera les emblèmes en bonne et due place.
Il ne faut donc pas songer à voir un écusson gris avec blitz.

Exercices

Des exercices seront dispensés par le CC cette année. Renseignements par vos sections respectives. Il s'agit du fil et de la guerre électronique, du travail et des contacts en perspective.
Ph. Vallotton

Section «du bout du Lac» (de Genève)

Assemblée générale du 4 décembre 1987

Notre section s'est réunie en grand nombre, au local, pour la grande assemblée annuelle. Mais cette année, nous n'avons pas eu de visite des autres sections, même pas celle de M. Vallotton qui pourtant apprécie notre traditionnelle marmite de l'Escalade. Ces braves gens se sont tous excusés.
Dommage. Notre estimé président Bollier nous a fait la lecture de son rapport très instructif quant aux activités de 1987. Notre ami Zim nous a fait constater un événement rare lors de cette assemblée: ce n'était pas moins de six anciens et le président actuel de notre section qui étaient présents. Le comité tient tout particulièrement à remercier MM Kupfer, Jost, Roulet, Laederach, Zimmermann et Longet de leur aimable et fidèle présence. A Genève, on connaît *aussi* l'attachement aux traditions.
Pour le reste, il est évident que je ne peux pas dire grand-chose, étant astreint au secret de fonction. Tout ce que je peux vous dévoiler, c'est que si notre section montre un dynamisme débordant pour les nombreuses manifestations aux tiers, par contre les membres se terrent le mercredi soir pour ne pas venir participer au réseau de base. Je peux encore vous dire que nos effectifs sont stables, mais vous ne saurez absolument rien sur nos finances...
En ce qui concerne nos activités au local, nous subissons une concurrence déloyale de la TV et des autres moyens de transmission comme la CB. En effet, nos jeunes peuvent se défouler sur du matériel moderne ailleurs qu'à l'AFTT. De mon temps... chanson connue. Quoiqu'il semblerait que les choses pourraient changer: on entend des bruits, ou plutôt des murmures, qui font entendre que l'AFTT *pourrait* être équipée du même matériel de transmission moderne prévu pour la troupe. Alors là, mes petits, faudra songer à faire deux représentations par semaine pour que tout le monde puisse faire mumuse. Mais ce sera vraiment de la musique d'avenir. Et c'est tellement plus rassurant de commencer l'année sur une note optimiste, pas vrai?
Je profite de ces lignes pour remercier le réd-en-chef romand du gobelet reçu pour mes (modestes) prestations en 1987 dans le PIONIER.

Ce fut, pour le soussigné, une réelle et heureuse surprise. Pour cette année, je m'étais promis de consacrer un jour de neige pour préparer mon papier de janvier, et maintenant je me dépêche d'écrire pour le No de février sans attendre la fée blanche. Voilà qui est fait! Alors à tous, bonne année. *ERA*

Assemblée générale 1987 de la section Valais-Chablais

La nouvelle venue va de l'avant

C'est vendredi 20 novembre qu'une quinzaine de membres de la section Valais-Chablais de l'AFTT se sont retrouvés au Buffet de la Gare à Saint-Maurice pour leur assemblée générale statutaire.
D'entrée, le président, Pierre-André Chapuis, annonce que notre jeune section compte 25 membres actifs et 5 juniors. Trois personnes (2 actifs et 1 junior) sont acceptées par l'assemblée. Diverses campagnes de recrutement seront effectuées l'an prochain, notamment lors d'une exposition qui se tiendra à Monthey avec des Cibistes romands. Toujours au chapitre des effectifs, notre section, s'étendant aun Valais jusqu'à Susten, pourra compter sur la venue de membres de la section de Thoune, cette dernière s'occupant du Haut-Valais.
Le président informe également l'assemblée sur l'aide en cas de catastrophe dont le concept va être modifié prochainement. Des cours sur les moyens fils et ondes dirigées seront organisés à cet effet. La fréquentation du local de Lavey a été bonne. Le responsable du réseau de base nous annonce que 42 liaisons ont été effectuées cette année avec presque toutes les sections de l'AFTT. Toujours concernant la vie de la section, Urs Stadelmann, secrétaire, est félicité pour 10 ans de sociétariat à l'AFTT tandis que Jean-Philippe Duc reçoit un diplôme pour s'être occupé pendant 5 ans des jeunes.
Le principal souci de la section: les finances. Le dernier exercice comptable laisse apparaître un solde actif de moins de 600 francs. Des rentrées devraient avoir lieu avec les services aux tiers. A ce propos, les membres ont posé de nombreuses questions. Il faudra que chacun soit attentif aux manifestations qui se déroulent dans notre région. Ces services aux tiers sont nos principales rentrées d'argent.
Cette année de nombreuses activités sont déjà au programme. Ainsi, le réseau de base aura lieu tous les 1ers et 3es mercredis du mois, dès février 1988. Les 19 et 20 février, la section assurera les transmissions du concours d'hiver de la brigade de forteresse 10 à Champex. A la fin mai ou au début juin sera organisé un exercice combiné avec les jeunes du cours radio prémilitaire. Seront également au programme: un rallye en septembre ainsi qu'un cours technique avec les sections genevoises et vaudoises et divers cours techniques internes.
Durant l'assemblée, le comité a été réélu et se présente comme suit:
MM. Pierre-André Chapuis (président),
Urs Stadelmann (secrétaire),
Georges Cholet (caissier),
Jean-Bernard Mani (vice-président, responsable presse et propagande),
Hans Fessler (délégué au comité central),
Jean-Rodolphe Thoenen (responsable du réseau de base),
Jean-Philippe Duc (responsable technique et des juniors),
Pascal Biselx (assistant du responsable des juniors),
Christophe Roduit (responsable services aux tiers région Martigny-Villeneuve),
Marc Constantin (responsable services aux tiers Sierre-Sion),
Raoul Porchet (responsable du matériel),
Jean-Michel Pochon (responsable secours en cas de catastrophe),
et Eric Klaus (responsable des sorties).
C'est vers 23h45 que cette assemblée, qui avait débuté à 20 heures, s'est terminée dans la bonne humeur. *Jean-Bernard Mani*

Section Vaudoise

Assemblée générale

A la rédaction de ces lignes, elle n'avait pas encore eu lieu. Cependant le séance préparatoire de Comité avait montré que celui-ci est prêt à gouverner pour l'an 88.
Du rapport présidentiel qui est soumis à discussion on peut extraire les points suivants:
88 a été une année de réflexion sur nos buts, une année d'action pour le développement, une année maigre en récolte. Une offensive a été faite en direction des juniors et des SFA: succès nul.
Réseau de base assuré en permanence par notre camarade *Denis Burri* qui, travaillant à Vevey, résidant à Cully, vient à Lausanne pour animer le réseau de base; de grands bravos et mercis!

Sortie d'automne:

fréquentée 2 fois plus que Romantrans; nous sommes certains qu'elle aurait pu avoir une fréquentation encore plus grande si nos camarades n'avaient eu peur de se faire happer pour l'exercice du lendemain. La prochaine fois venez-y sans arrière-pensées.

Romatrans

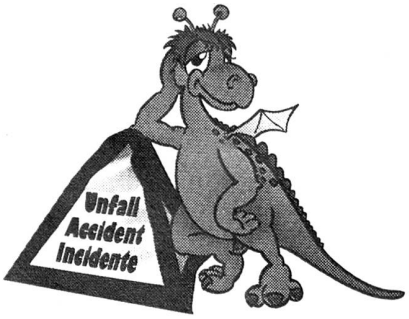
La faible participation mérite analyse et conclusions (gouverner c'est prévoir et les pleurs et lamentations ne résolvent rien). De 400 participants, envisagés il y deux ans, à 200, 15 jours avant la manifestation, l'exercice n'aura vu l'arrivée que de 130 transmetteurs ou sympathisants... (Lausanne en avait annoncé 10 à 15 et en a vu 12 au travail!)
Le lieu (Lausanne loin de la Suisse alémanique) n'est qu'une fausse excuse.
Alors?
L'électronique passionne si l'on en croit les publications et articles édités. La transmission mobilise puisque les radios-amateurs transmettent des images par satellites, s'interpellent sur la planète, les CBistes dans leur région, les Français sur leurs minitels roses ou gris, Telecom Genève «fait un tabac».
Il faut prendre conscience des mutations ou mourir.
L'association fédérale des cochers militaires, civils, postaux a disparu avec l'arrivée de l'automobile. Paris–Dakar mobilise les médias, la F 1 (pas trm. mais auto) fait le plein, les SFA demandent à entrer en majorité comme automobilistes et chauffeurs. La mutation est, là, réussie.
Nous ne pouvons espérer mobiliser des enthousiasmes avec un KFF de 30 ans dans un réseau où les interlocuteurs parlent une langue inconnue à la majorité, où seuls des messages froids sont échangés.
Un exercice renvoyé dans deux ans avec le nouveau matériel SE 430 aurait sans doute plus mobilisé transmetteurs... et visiteurs. De plus l'armée n'est plus un sujet tabou: les plus jeunes ayant servi durant «la mob» ont 64 ans... et leurs petits-enfants commencent à voter: 40% d'adhésion pour les dépenses militaires devant le peuple, initiative de Rothenthurm (et ses marais) acceptée, sans ses casernes. On peut épiloguer sur le pacifisme, la baisse de résistance des jeunes, l'erreur du désarmement, les dangers qui leur sont liés; cela animera le Café du Commerce, pas notre association.

Désespoir? Défaitisme?

Du tout! Réalisme d'abord!
Le sondage de la Sté vaudoise des Officiers indique que conférences et assemblées générales réunissent 63,3% et 19,9% (il faut en tirer une moyenne, beaucoup d'ass. gén. sont suivies par des conférences, soit 41,75%).
12,8% (seulement) désireraient participer à des cours d'instruction s'ils étaient organisés; 25,7% à des activités récréatives. (Nous étions dans les normes pour la sortie d'automne à l'AFTT VD.)
L'amitié tisse des liens ténus lors de travail en commun. Le service au tiers, chez nous comme à Genève, donne une section où la camaraderie se développe à travers le fil invisible du réseau.
Des services sont prévus en 88; il y aura de quoi travailler et se rencontrer. Le pouvoir et la camaraderie *vous* appartiennent. 88 sera une bonne année. Votre comité en est convaincu.

Cadeaux

Durant l'assemblée, les membres présents ont reçu un autocollant avec le petit dragon souriant «Accidents sans moi» dont il devrait être fait mention dans ces colonnes; les participants à Romantrans et les membres du Comité ont reçu une médaille de transmetteur. *Ph. V.*



...ohne mich!
...sans moi!
...senza me!

Come mai?

Così avranno detto i lettori rimanendo stupiti dalla mancanza della parte italiana.
Ma tutto si spiega. Un fatale malinteso, e non voglio cercare il colpevole, ha provocato questo disguido. Di conseguenza informo chi volesse far pubblicare qualcosa, di inviare assolutamente entro l'8 del mese, rispettivamente il 12 per i numeri bimensili, il materiale al mio indirizzo.
Dal mese di dicembre 1987 in poi vale la «Redaktionsschluss» con le date indicate sul PIONIER unicamente a Berna e non più presso le redazioni regionali. L'importante è saperlo e poi tutto funziona bene! *baffo*

Ben arrivato 1988!

Da parte della redazione vi giunga l'augurio per un anno felice pieno di soddisfazioni.
Per la nostra sezione si presenta un anno particolarmente festoso.
Quando si arriva a compiere i vent'anni, di conseguenza si diventa adulti.
La Sezione ticinese dell'ASTT è maturata e cresciuta meravigliosamente senza intoppi.
Chi si è dato da fare, nel 1968, per realizzare la fondazione della Sezione si è potuto basare su consensi ponderati maturati nel tempo.
Mirto Rossi, audace iniziatore, ha dato il via alla Sezione ASTT Ticino con la collaborazione di altri buonintenzionati.
Arriverà il momento, durante l'anno, per tornare sull'argomento; i 20 anni arrivano una volta sola. Però vogliamo proseguire e prepararci per un altro anno di lavoro, sia sul piano privato sia su quello sociale.
Mi permetto aggiungere una frase che ebbi occasione di ascoltare una domenica mattina alla radio.
Un prete disse che una persona non deve esclusivamente pensare a sé stesso, ma bensì darsi da fare nella vita sociale per far beneficiare gli altri di quanto uno ha imparato accumulando tante esperienze; l'esperienza fa progredire.
Allora diamoci da fare per poter dire alla fine dell'anno «abbiamo fatto e siamo contenti».
baffo

Tanti auguri!

Romatrans 1987

Un tema, questo, che merita di essere trattato più profondamente e sarà fatto dopo le ultime valutazioni, magari anche in cifre, ma devo rimandare il tutto al numero di febbraio.
Però non posso tacere sul fatto che la Sezione Ticino ha figurato molto bene sotto ogni aspetto. Tanti partecipanti, ottima qualità di lavoro e primi nella preparazione dei collegamenti.
Possiamo dire con tutta tranquillità che il «fieno è già in stalla».

SE 226

Sabato 28 novembre 1987.
Un folto gruppo di partecipanti forma una classe attenta e piena di volontà.
Col. Pedrazzini introduce i presenti sugli intendimenti e motiva così tutti i presenti a seguire le istruzioni date con perizia e abilità da parte di Tato Barenco.
I gruppi formati si recano sui posti loro indicati: Lodrino, Lumino, Camignolo e Bunker aeroporto, e subito iniziano i lavori di montaggio così che tutto procede secondo un piano prestabilito. Cambiamento di rete, variazioni di frequenza e non da ultimo la stratificazione della ionisfera sono state le difficoltà da affrontare. I telegrammi venivano cifrati, trasmessi e decifrati; tutto a regola d'arte.
Insomma, un altro corso tecnico fuori servizio che può essere considerato di ottimo livello sotto ogni aspetto. Durante la critica dell'esercizio è poi emerso che tutti i gruppi hanno ottenuto un 100% per ciò che riguarda la trasmissione dei telegrammi cifrati.
Il presidente Claudio Tognetti, con la coscienza tranquilla, ha potuto dire «bravi!». *baffo*

una classe attenta!

tutto funziona bene.

Regionalkalender

Sektion Bern

Samstag, 19. März
Fachtechnischer Kurs in Kloten

Freitag, 8. April
Uem D beim 2. UOV-Langstreckenlauf im Raum Köniz/Gurten

Freitag-Sonntag, 6.-8. Mai
Uem D beim 29. Schweizerischen Zwei-Tage-Marsch.

Sektion Biel-Seeland

Sonntag, 21. Februar
Uem D Fasnachtsumzug (Anmeldungen an Kurt-Werner Lüthi, 031/55 38 09)

Sektion St. Gallen-Appenzell

Samstag, 27. Februar
Übung «PAPAGEI» in St. Gallen

Mittwoch, 16. März, 19.30 Uhr Fachtechnischer Kurs im Funklokal: Lautsprecher und Verstärker

Sektion Schaffhausen

Samstag, 12. März
Zentralfachtechnischer Kurs FTG

Samstag, 19. März
Nachtpatrouillenlauf des UOV SH

Samstag, 9. April
Ruderregatta

Samstag-Sonntag, 16.–17. April
DV/PK in Zug

Samstag, 23. April
Uem Übung mit BC-Kurs

Sektion Thurgau

Samstag, 6. Februar, 14.00 Uhr
ordentliche Hauptversammlung im Restaurant zum Trauben in Weinfelden

Sonntag, 14. Februar, 12.00 Uhr
Uem D am Internationalen Fasnachtsumzug in Arbon, Besammlung im Seeparksaal

Samstag, 12. März
Zentraler fachtechnischer Kurs in Kloten

Sektion Bern

Wenn Sie diese Zeitschrift in den Händen halten, wird unsere Generalversammlung bereits der Vergangenheit angehören. Eine kurze Zusammenfassung wird in der Märznummer des PIONIERS erscheinen.
Noch einige Daten für den Terminkalender:
Sa, 19. März: Fachtechnischer Kurs in Kloten mit dem Thema «EKF, ESM und Draht». Programm und Anmeldetalon haben Sie bereits mit separater Post erhalten.
Fr, 8. April: Übermittlungsdienst beim 2. UOV-Langstreckenlauf, Raum Köniz/Gurten.
Fr–So, 6.–8. Mai: Übermittlungsdienst beim 29. Schweizerischen Zwei-Tage-Marsch. *bf*

Sektion Biel-Seeland

Beförderung

Kein PIONIER ohne Beförderung, könnte man sagen. Diesmal ist es *Urs Fasler,* der auf Neujahr ein zweites «Spaghetti» erhalten hat, also zum Oberleutnant befördert worden ist. Herzliche Gratulation!

Uem D Fasnachtsumzug

Für den Übermittlungsdienst an der Fasnacht (Sonntag, 21. Februar) werden Funker gesucht. Als Chef amtet *Kurt Werner Lüthi.* Interessenten melden sich bitte direkt bei ihm (Telefon 031 55 38 09).

Stilwechsel

Nach einigen Jahren Berichterstatterdasein von *Pest* wird es Zeit, dass der Stil einmal geändert wird. So hat sich nun *Stefan Spycher* bereit erklärt, die PIONIER-Berichte zu übernehmen.
Stefan Spycher ist in unserer Sektion kein Unbekannter mehr. Im Mai 1983 trat er als Jungmitglied in unsere Sektion ein. Damals besuchte er gerade die Funkerkurse. Seit einem Jahr ist er Aktivmitglied und im Vorstand tätig. In den Funkerkursen amtet er seit heuer auch als Kurslehrer.
Im Moment ist Stefan Spycher noch im Rang eines Korporals. Dies wird sich aber im Laufe des Jahres ändern. Er wurde auserwählt zum Feldweibel. Während er in der Fw-Schule weilen wird und den Grad anschliessend abverdient, greift dann wiederum der «alte» Berichterstatter zur Feder.
Stefan, lasse nun im Schreibergarten Deine Stilblüten blühen. Wir wünschen Dir viel Spass dabei.

In eigener Sache

Zu Beginn (und zum Teil auch heute noch) war nicht allen Mitgliedern klar, welche Person sich hinter dem Kürzel «Pest» versteckte. Es war manchmal interessant, was alles über die Berichterstattung gesagt wurde. Meistens waren es positive Aussagen, die einen freuten. Aber man hörte auch Kritiken, die vielleicht nicht so offen geäussert worden wären.
Nichts Böses, aber dennoch Sachen, die mir einige Überlegungen wert schienen und die ich wenn nötig beherzigte.
Für alle Anregungen, für die Unterstützung und Anerkennung danke ich allen Mitgliedern recht herzlich. Ich danke aber auch der Redaktion für die gute Zusammenarbeit. *P. Stähli (Pest)*

Sektion Luzern

Generalversammlung

Zur 53. Generalversammlung hatte der Vorstand auf Freitag, den 11. Dezember 1987, ins Restaurant Militärgarten eingeladen. Als der Präsident um 20.10 Uhr die Versammlung eröffnete, konnte er 27 Mitglieder, darunter 4 Ehrenmitglieder, begrüssen. Entschuldigt hatten sich 16 Mitglieder. Bei einem Bestand von 100 Mitgliedern sind es immerhin 43%, die sich für die Sektion interessierten.
Als Stimmenzähler wurden Thomas Weibel und Eduard Baumann gewählt. Aus verschiedenen Gründen konnte das Protokoll nicht verlesen werden. Es wird an der nächsten Vorstandssitzung bereinigt und der nächsten GV vorgelegt. Die Jahresberichte des Präsidenten und des Sendeleiters wurden genehmigt. Auch dem Jahresbericht der Jungmitgliederbetreuerin wurde zugestimmt. Es wurde jedoch bemängelt, dass in der Stadt Luzern praktisch keine Plakate der vordienstlichen Funkerkurse gesehen wurden. Der Präsident stellte klar, dass die Sektion Luzern keinen Einfluss auf das Verteilen und Aufhängen dieser Plakate hat.

Kassawesen

Die Jahresrechnung 1987 wurde vom Kassier vorgelesen und erläutert. Sie schliesst mit einem Gewinn ab. Aus dem Kreise der Mitglieder wurden vom Kassier noch einige nähere Auskünfte verlangt. Nach dem Verlesen des Revisorenberichts wurde die Rechnung einstimmig genehmigt und dem Kassier Decharge erteilt.
Die Jahresbeiträge für 1988 erfuhren keine Änderung und betragen für Jungmitglieder Fr. 20.–, für Aktive Fr. 35.–, für Verteranen Fr. 30.– und für Passivmitglieder Fr. 40.–.
Wie aus der Jahresrechnung ersichtlich ist, werden die Auslagen für den PIONIER und den ZV-Beitrag durch den Mitgliederbeitrag nicht gedeckt. Es sind somit die aktiven Aktiven, die den passiven Aktiven den Jahresbeitrag verbilligen. Ein Grund mehr, dass sich vermehrt Mitglieder für Arbeiten in der Sektion zur Verfügung stellen.

Mutationen

Unser Mutationsführer Gerold Gut gab die Veränderungen im abgelaufenen Jahr bekannt. Per 30. November 1987 ergab sich ein Bestand von 45 Aktiven (–6), 48 Veteranen (+1), 1 Jungmitglied und 6 Passive. Unser einziges Jungmitglied, Felix Graber aus Kriens, trat am 1. Januar 1988 zu den Aktiven über.

Wahlen

Als Tagespräsident wurde Hans Andermatt aus Kerns gewählt. Zuerst dankte er dem Präsidenten für seine grosse Arbeit, die er im abgelaufenen Jahr für die Sektion geleistet hat. Darauf schlug er den bisherigen Amtsinhaber für ein weiteres Jahr vor, welcher dann auch mit Akklamation wiedergewählt wurde. Da letztes Jahr die Posten Technischer Leiter und Verkehrsleiter nicht besetzt wurden, soll dieses Jahr die Charge eines Chefs EDV geschaffen werden. Die Versammlung erklärte sich damit einverstanden und wählte Thomas Weibel einstimmig an diesen Posten.
Gerold Gut erklärte seinen Rücktritt aus dem Vorstand. Der Präsident dankte ihm für seine geleistete Arbeit. Seine Aufgabe übernimmt neu der Kassier. Der übrige Vorstand wurde gesamthaft bestätigt. Als Rechnungsrevisoren wurden Roland Häfliger und neu Vreni Wenger für ein Jahr gewählt.
Der Vorstand setzt sich für das neue Jahr wie folgt zusammen: Anton Furrer, Präsident; Gian-Reto Meisser, Kassier und Mutationsführer; René Schmied, Aktuar; Thomas Weibel, Chef EDV; Charles de Pierre, Sendeleiter; Milly Käppeli, Jungmitgliederbetreuerin.

Jahresprogramm

Folgende Daten stehen bereits fest: 19.–21. Februar Wintermeisterschaft FWK, FF, Uem und Trsp Trp in Andermatt; 12./13. März Sternmarsch nach Langnau i. E.; 8./9. Oktober Nordostschweizer Distanzmarsch nach Olten; 23. Oktober Krienser Waffenlauf; 29./30. Oktober Zentralschweizerischer Distanzmarsch nach Gettnau; 3./4. Dezember Berner Nachtdistanzmarsch nach Thun; 9. Dezember Generalversammlung. Das genaue Jahresprogramm wird jedem Mitglied noch zugestellt.

Ehrungen und Auszeichnungen

Zum Veteran konnte Hubert Sieber aus Reinach BL ernannt werden. Milly Käppeli steckt ihm mit zarter Hand die Ehrennadel an das Revers. Recht herzlichen Dank, Hubert, für die Treue zur Sektion.
Da auch im EVU Gleichberechtigung herrscht, ging die Strubkanne erstmals an eine Dame. Siegerin wurde Monika Acklin vor Ruedi Grob und Eduard Baumann. Recht herzliche Gratulation, Monika, und vielen Dank für Deinen vorbildlichen Einsatz für die Sektion.

Verschiedenes

Es wurde beantragt, die Jungmitgliederwerbung zu intensivieren. Leider kann mit Funk kein Hund mehr hinter dem Ofen hervorgelockt werden. Deshalb ist die Werbung vermehrt auf EDV und PC auszudehnen. Dies ist eine Aufgabe des neu geschaffenen Vorstandspostens. Auch soll versucht werden, bei Radio Pilatus die Gelegenheit für ein Interview zu erhalten, um so etwas zu werben.
Des weiteren bittet der Präsident die Mitglieder, sich als Kurslehrer für B/C-Kurse (Fernschreiber/Sprechfunk) zur Verfügung zu stellen oder sich im Bekanntenkreis nach geeigneten Leu-

ten umzusehen. Ein Ausbildungskurs wird durch das Bundesamt für Übermittlungstruppen durchgeführt.
Zum Schluss dankte der Präsident den Anwesenden für den Besuch der GV. Er bittet um tatkräftige Mithilfe im kommenden Jahr und schliesst um 21.55 Uhr die Versammlung. *e. e.*

Stamm

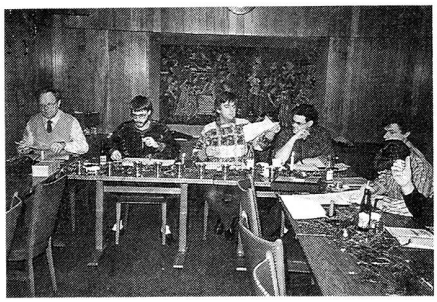
Unser nächster Stamm findet am Mittwoch, 10. Februar, also vor dem schmutzigen Donnerstag, statt. Ganz Zähe können durchmachen und gleich an die Tagwache gehen. *e. e.*

Sektion Mittelrheintal

Wie an der HV im Dezember vorgeschlagen, treffen wir uns am Mittwoch den 17. Februar im Restaurant Rheinhof zu einem EVU-Hock. Wir besprechen die nächsten Anlässe und pflegen die Kameradschaft. Alle sind herzlich eingeladen. – Bis dann *René*

Generalversammlung 1987

Am Samstag, den 12. Dezember, fand die Hauptversammlung der Sektion Mittelrheintal im Restaurant Rheinhof in Heerbrugg statt.
Um 17.30 Uhr durfte der Präsident René Hutter eine stattliche Zahl von Mitgliedern begrüssen. In seinem flott abgefassten Jahresbericht liess er das Jahresprogramm Revue passieren. Den Höhepunkt im vergangenen Vereinsjahr bildete sicherlich die gesamtschweizerische Übung «ROMATRANS» in Lausanne. Denn die Mittelrheintaler mit dem weitesten Reiseweg von mehr als 4 Stunden durften sich als eine der bestbeteiligten Sektionen sehen lassen.
Die Rechnungsablage des Kassiers sowie der Revisionsbericht wurden einstimmig gutgeheissen. Die alljährliche Sektionsmeisterschaft, bei der die Teilnahme an den Vereinsanlässen gewertet wird, gewann der Präsident *René Hutter* mit 130 Punkten. Auf dem zweiten Rang finden wir *Walter Zäch* mit 10 Punkten weniger. Den dritten Rang belegte *Peter Müller* mit 115 Punkten. Als Anerkennung durften sie aus den Händen des Vizepräsidenten Edi Hutter einen gravierten Zinnbecher in Empfang nehmen.
Das Jahresprogramm wurde von Martin Sieber, technischer Leiter, vorgestellt, welches Anlässe mit folgenden Themen beinhaltete: Zivilanschlusstechnik, Vorschriften über Leitungsbau, Betrieb von Übermittlungszentren usw. Ebenfalls finden sich ein Maibummel sowie ein Fitnessprogramm darin. Mit der allgemeinen Umfrage wurde die Generalversammlung um 19 Uhr geschlossen.
Anschliessend wurde ein feines Nachtessen aus der Küche serviert. Beim gemütlichen Beisammensein und einem Lottomatch fand der Abend seinen Ausklang.



Ganz in die Sachgeschäfte vertieft: ein Teil des Vorstandes der Sektion Mittelrheintal während der Generalversammlung.

Jahresprogramm 1988

26. März: FTK, Abschluss des Funkerkurses SE 227
16./17. April: DV in Zug
30. April: FTK über Zivilanschlusstechnik, T-02, T-03, PUK, MK 6/2, Vorschriften Leitungsbau
25. Mai: Referat/Gruppenarbeit über EKF, ESM
12. Mai: Maibummel
11./12. Juni: Kurs mit der Sektion St. Gallen und MFD über Brieftauben und Draht
27. August: Übung «Rambo I» (Fitnessprogramm)
Anfang September: Altstätter-Städlilauf
24./25. Sept.: Uem U Draht angewandt, Themen gem. FTK April
10. Dezember: GV/Famab

Funkerkurse in Heerbrugg

Seit Jahren werden in Heerbrugg vordienstliche Funkerkurse durchgeführt. Waren es vor Jahren nur Morse- und Fernschreiberkurse, so werden seit einiger Zeit auch Kurse des Typs BC durchgeführt.
Anfang Oktober begannen wiederum 12 Jugendliche den BC-Kurs, welcher von Lt Martin Sieber, technischer Leiter des EVU Mittelrheintal, geleitet wird. So lernen die Kursteilnehmer im BC-Kurs nicht nur Fernschreiber aufzustellen und zu bedienen, sondern diverse andere angewandte Gebiete kennen.
Zurzeit steht der Starkstrombefehl auf dem Kursprogramm. Dabei geht es darum, dass jeder angehende Übermittlungspionier eine Leitung anhand der Masten identifizieren kann und weiss, ob und wie er in der Nähe solcher Leitungen Truppenleitungen bauen darf. Ebenfalls muss er auch Auskunft geben können, wie hoch die Spannungen dieser Leitungen sind. Im weiteren geht es darum, was zu tun ist bei einem Starkstromunfall.

Die Kursteilnehmer bei der Prüfung über den Starkstrombefehl.

An weiteren Kursabenden werden weitere Themen wie Karte und Kompass, verschleierte Sprache, Darstellen von Meldungen im Fernschreibverkehr und Sprechfunkausbildung behandelt.
Dieser Kurs dauert noch bis Ende März 1988. Als Abschluss der ersten Kursperiode führt der EVU Mittelrheintal wieder einen FTK am Samstag, den 26. März, durch. Selbstverständlich sind auch alle Mitglieder der Sektion herzlich eingeladen. Eine Einladung folgt zu einem späteren Zeitpunkt.
Der Kurs wird mit einem Schlusstest nach zwei Jahren abgeschlossen. Dieser gibt Auskunft, ob der Kursteilnehmer die Anforderungen erfüllt hat und ihm ein Vorschlag für die Aushebung bei den Übermittlungstruppen erteilt werden kann. *Martin Sieber*

Sektion St. Gallen-Appenzell

Hauptversammlung 1988

Diese hat leider erst nach dem Redaktionsschluss stattgefunden. Deshalb folgt ein Bericht im März-PIONIER.

Übung «PAPAGEI»

Wie alle Jahre werden die Absolventen der A- und B/C-Kurse zusammen mit unseren Jungmitgliedern zu einer Übermittlungsübung eingeladen. Die diesjährige findet am 27. Februar in St. Gallen statt. Es wird wieder einmal intensiv gefunkt, je nach Fachrichtung mit SE-227 und Codierung (neuer Name für verschleierte Sprache) oder mit SE-226 und der Morsetaste. Für die Betreuung der Funkneulinge brauchen wir möglichst viele bewährte jüngere und ältere Füchse und Hasen. Wirksame und für die Teilnehmer kostenlose Massnahmen gegen den abendlichen Heisshunger sind vorbereitet. Anmeldungen bis 20. Februar nehmen unser Postfach 414, 9001 St. Gallen oder unser Anrufbeantworter 071 25 86 53 entgegen.

Das liebe Geld

spielt mindestens einmal im Jahr für unsere Mitglieder eine Rolle, nämlich dann, wenn der Kassier mit grünem Formular dazu einländt, bis 31. März den Jahresbeitrag zum Wohle der Sektionskasse zu leisten. Er beträgt unverändert für Jungmitglieder Fr. 20.–, für Aktive und Veteranen Fr. 35.– und für Passivmitglieder Fr. 45.–. Unser Schatzmeister freut sich, wenn die Zahlungsmoral auch dieses Jahr zu keinen Klagen Anlass gibt.

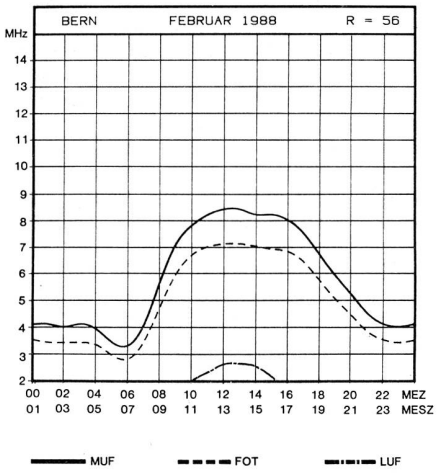
Laut sprechen

können wir alle – mindestens im Militär. Aber mit Lautsprechern und Verstärkern umgehen ist nicht jedermanns Sache. Deshalb führen wir am Mittwoch, 16. März, um 19.30 Uhr, im Funklokal wieder einen fachtechnischen Kurs durch, der alle Teilnehmer mit den Möglichkeiten und Tücken unseres Lautsprecher- und Verstärkermaterials vertraut macht. Auch Absolventen früherer Kurse schadet eine Auffrischung sicher nichts. Eine Anmeldung ist nicht nötig. (Wer nicht kommt, ist selber schuld.)

St. Galler Waffenlauf

Der Sonntag, 20. März, sollte bereits in jedem Kalender eines Sektionsmitglieds rot angestrichen sein. Dann nämlich leisten wir wieder unseren traditionellen Funk- und Lautsprechereinsatz und tragen zum guten Gelingen dieser Veranstaltung bei. Weitere Angaben folgen im März-PIONIER. *fm*

FREQUENZPROGNOSE Februar 1988



Definition der Werte:

R Prognostizierte, ausgeglichene Zürcher Sonnenfleckenrelativzahl

MUF (Maximum Usable Frequency) Medianwert der Standard-MUF nach CCIR

FOT (Frequency of Optimum Traffic) Günstige Arbeitsfrequenz, 85% des Medianwertes der Standard-MUF, entspricht demjenigen Wert der MUF, der im Monat in 90% der Zeit erreicht oder überschritten wird.

LUF (Lowest Useful Frequency) Medianwert der tiefsten noch brauchbaren Frequenz für eine effektiv abgestrahlte Sendeleistung von 100 W und eine Empfangsfeldstärke von 10 dB über 1 µV/m

Mitgeteilt vom Bundesamt für Übermittlungstruppen, Sektion Planung ●

Définitions:

R Prévision du nombre relatif (en moyenne) normalisé des taches solaires de Zurich

MUF Maximum Usable Frequency
Valeur moyenne de la courbe standard (MUF) selon les normes du CCIR
Courbe atteinte ou dépassée mensuellement à raison de 50% du temps

FOT Frequency of Optimum Traffic
Fréquence optimale de travail
Correspond à 85% de la valeur moyenne de la courbe standard (MUF)
Courbe atteinte ou dépassée mensuellement à raison de 90% du temps

LUF Lowest Useful Frequency
Valeur moyenne de la fréquence minimale encore utilisable
Est valable pour une puissance d'émission effective de 100 W et pour une intensité du champ au lieu de réception de 10 dB par 1 µV/m

Communiqué par l'Office fédéral das troupes de transmission, Section planification ●

Definizione dei dati:

R Numero relativo delle macchie solari pronosticate e compensate, di Zurigo

MUF Maximum Usable Frequency
Valore medio del MUF standard secondo CCIR
Viene raggiunto o superato nel 50% dei casi ogni mese

FOT Frequency of Optimum Traffic
Frequenza ottimale di lavoro
Equivale all'85% del valore medio del MUF standard
Viene raggiunto o superato nel 90% dei casi ogni mese

LUF Lowest Useful Frequency
Valore medio della frequenza minima utilizzabile
Vale per una potenza d'emissione effettivamente irradiata di 100 W e un'intensità di campo di ricezione di 10 dB a 1 µV/m

Comunicato dall'Ufficio federale delle truppe di trasmissione, Sezione di pianificazione ●

Sektion Schaffhausen

Basisnetz

Achtung! Im Monat Februar geht's wieder mit neuer Frische los. Was? Na, das Basisnetz natürlich. Nach den beiden grandiosen Ergebnissen letztes Jahr, ist ganz klar, dass wir auch diesmal das Maximum erreichen werden. Mit neuer Frische? Aber sicher. Das Amt des Basisnetzleiters hat von H.R. Wiher zu Martin Roehl gewechselt. Es sind also alle Mitglieder eingeladen, Martin mal über die Schulter zu schauen oder unter die Arme zu greifen.

Generalversammlung 1987

Lange möchte ich nicht mehr darauf herumreiten. Aber hier noch ein paar Stichworte:

- Dauer: 1 Stunde
- OK für DV 89 gefunden
- Neuer Technischer Leiter ist Andreas Aschwanden
- Neuer Mastwurfredaktor ist Andreas Aschwanden
- Neuer Aktuar ist Martin Roehl
- Neuer Basisnetzchef ist Martin Roehl
- U.A.M. Wanderpreis geht an U.A. Marcandella
- Für das leibliche Wohl zeigten sich der Präsi und seine Frau bemüht!

Nachtpatrouillenlauf des UOV Schaffhausen

Dieses Jahr wird er wieder durchgeführt! Der genaue Standort darf noch nicht, oder besser, sollte nicht bekanntgegeben werden, aber es wird auch dieses Jahr bestimmt «sauglatt». Also: den 19. März reservieren!

Ruderregatta Schaffhausen–Büsingen

Auch hier sind bis Redaktionsschluss noch keine genauen Angaben bekannt. Fest steht, dass der EVU als Übermittlungsfunktionäre oder als Sprechfunkinstruktoren und nicht etwa als Ruderer amten werden. Bekannt ist allerdings das Datum: 9. April. Dieses Datum ist sofort rot und mit dem Vermerk EVU im Kalender zu kennzeichnen.

Postcheckkonto

An der Generalversammlung wurde endlich ein Skandal im EVU Schaffhausen «erbarmungslos» aufgedeckt. Vermeintlichen Spendern ist es bis heute verwehrt geblieben, ihre Einlagen auf unser Konto zu tätigen, weil ihnen die magischen Zahlen nicht geläufig sind. Dem wird nun rigoros Abhilfe geleistet. Auf dem Vereinspapier steht sie nun. Die PC-Nummer, unten, ziemlich in der Mitte. Doch nicht genug, im Mastwurf wird sie demnächst auch abgedruckt. Doch noch nicht genug! Für ganz eilige Spender werden die verheissungsvollen Zahlen im PIONIER aufgelistet:

PC 82-1661-4

Ungewöhnlich

ist es nicht, und doch wird man ein bisschen hellhörig. Bei den Redaktionswechseln. Nochmals in Stichworten: Der neue Mastwurfredaktor heisst *Andreas Aschwanden,* neuer/alter Pionierredaktor der Sektion heisst *Adrian Widmer,* also jetzt solo. Das ergibt demnach auch leichte Veränderungen in den Kurzbezeichnungen. Der Kürzel von Aschi ist bisher nicht bekannt geworden, wobei die «Fahndung» danach noch läuft. Die neuen Initialen dieser Redaktion lauten *– awi –*

Sektion Thurgau

Nachtrag

Erich Bühlmann, Ehrenpräsident Franz Brunner, Oskar Häberli, Kurt Kaufmann und Albert Kessler hatten sich am 5. September des Vorjahres in Kreuzlingen um den dortigen Orientierungslauf und das 125-Jahr-Jubiläum der Bankgesellen gekümmert.

Frauenfelder: O.K.

Sechsundzwanzig EVUler und Zugewandte waren traditionsgemäss um die Übermittlung am letztjährigen Frauenfelder Militärwettmarsch besorgt. Am Samstag davor (14.11) versammelte sich der «Bautrupp», verstärkt durch weitere gesellige Mit- und Noch-nicht-Mitglieder, zum gemütlichen Schmaus in einem angeschriebenen Haus. Am Sonntag lag es dann nicht an den Funkern, dass gewisse Verbindungen zwischen SE-227-Geräten nicht hundertprozentig stabil waren. Die Gründe dafür müssen eher in den besonderen Ausbreitungsbedingungen zu suchen sein (Inversion?). Töff-Funker André Saameli war sicher mindestens so froh wie die andern Freiluftfanatiker, dass die Temperatur diesmal nicht unter den Nullpunkt sank.

Bergwerkbesuch

Rund fünfzehn Mitglieder liessen es sich Ende Oktober nicht nehmen, dem Gonzen-Bergwerk bei Sargans einen Besuch abzustatten. Die körperlichen Anforderungen seien nicht gering gewesen, schilderte Organisator Adj Uof Erich Bühlmann. Als Präsident der UOV-Sektion Kreuzlingen konnte unser Chefinstruktor einmal mehr die schon seit einiger Zeit gut angelaufene Zusammenarbeit der beiden ausserdienstlich aktiven Thurgauer Organisationen verwirklichen.

Inspektionsbefund positiv

Dass die Inspektion der unter Kurt Kaufmann (Stellvertreter Werner Heeb) durchgeführten vordienstlichen Funkerkurse im Thurgau positiv ausfielen, daran hatten neben den bereits bewährten Kurslehrern auch die motivierten Schüler beigetragen. Ein besonderes Kränzlein sei hier dem (in unserer Sektion) erstmals als Lehrer funktionierenden Aktivmitglied Armin Flury gewunden; er hatte es übernommen, in Frauenfeld den neuen B/C-Kurs zu unterrichten. Auch dieser Teil ist vom Inspektor als gut befunden worden. Hoffen wir, dass der eine oder andere Teilnehmer den Weg zum EVU als Jungmitglied finden wird!

Hauptversammlung

Sie findet diesmal im altehrwürdigen Restaurant «zum Trauben» in Weinfelden statt. Die «Gerichtsherren-Stube» wird am 6. Februar um 14.00 Uhr alle EVU-Mitglieder aus nah und fern beherbergen. Die Vertreter der Thurgauer Presse werden zwar bestimmt darüber einwandfrei berichten, doch erfährt man halt doch mehr, wenn man persönlich mit anwesend ist. Dazu trifft man doch auch wieder alte Bekannte in der heimlichen Hauptstadt des Kantons, die auch mit den öffentlichen Verkehrsmitteln aus allen Richtungen bequem und rasch erreichbar ist. Auf Wiedersehen in Weinfelden!

Neujahrskind

Als erstes Kind im Oberthurgau erblickte im Jahr 1988 am Neujahrstag um 11.10 Uhr Sarah Heeb das Licht der Welt in Arbon. Der EVU Thurgau gratuliert der glücklichen Familie – Vorstandsmitglied Hptm Werner Heeb aus Steinebrunn mit Gattin Rita und den beiden Junioren Stefan und Daniel – und wünscht der neuen Erdenbürgerin und der ganzen Familie nur das Allerbeste.

«Radioamateur-Gruppe» verstärkt

Nachdem Aktivmitglied Uem Gtm Helmuth Giger seine Radioamateur-Prüfung bei den PTT bestanden und von diesen auch die Konzession erhalten hat, ist er mit dem Rufzeichen HB9XNA (vorläufig im 2-m-Band) auch ausserdienstlich zu treffen. Er gesellt sich somit zu den bisher lizenzierten Funkamateuren der Sektion: HB9ATB, HB9BXJ, HB9CZP und HB9SGF. Wer wird der/die Nächste sein?

Funklokal

Obwohl die SE-430 noch nicht fürs Basisnetz eingesetzt werden kann und die antike SE-222 kaum mehr ein Mitglied hinter dem Ofen hervorlocken kann: Ein Raum für die Sektion in möglichst zentraler und verkehrsmässig gut erschlossener Lage sollte rasch gefunden werden. Dass dafür ein allfälliger Mietzins in astronomischer Höhe ausgeschlossen ist, das dürfte wohl jedem Mitglied bekannt sein. Fr. 2200.–, ungeheizt, pro Jahr (Sektion beider Basel), sind bei thurgauischen Verhältnissen auch bei der doppelten Mitgliederzahl noch undenkbar. Trotzdem ist jeder (jede) aufgerufen, nach Kräften seine (ihre) Kenntnisse und Beziehungen einzusetzen. Der Präsi (nun auch beruflich wieder im eigenen Kanton tätig) freut sich über jeden diesbezüglichen Tip (Telefon G 054 26 64 40, P 054 63 32 01).

Grüsse in die Rekrutenschule

Sofern der Versandtermin für den PIONIER 2/88 (2.2.1988) wie gewohnt eingehalten wird, kann Jungmitglied Stefan Müller aus Arbon diese Grüsse zwar noch zu Hause empfangen. Aber am 8. Februar wird er dann – wie schon so viele Thurgauer EVUler – in der «Übermittlerakademie» Bülach mit kurz geschnittener Haartracht antreten und sich sowohl militärisch als auch übermittlungstechnisch ausbilden lassen. Er wird als erstes unserer Mitglieder unser Vorstandsmitglied Hptm Werner Heeb als militärischen Instruktor «geniessen». Genügend Geduld und viel Erfolg wünscht dazu beiden

Jörg Hürlimann

Sektion Zürich

Unsere Generalversammlung gehört seit einigen Tagen der Vergangenheit an. Ein Bericht ist daher noch nicht möglich, er folgt in der nächsten Ausgabe. Ausserdem werden Sie als Sektionsmitglied in nächster Zeit ein Blatt erhalten, das Sie über das Wichtigste informiert, das ausführliche Tätigkeitsprogramm enthält und Sie zur Bezahlung des

Jahresbeitrages

auffordert. Wir bitten Sie, dies gleich nach Erhalt des neuen Mitgliederausweises – kombiniert mit dem Einzahlungsschein – zu tun. Die Zahlungsfrist läuft Ende April ab, der Kassier ist jedoch froh, bald über einige Mittel zu verfügen, um den Verbindlichkeiten der Sektion fristgerecht nachkommen zu können, und Sie haben eine Pendenz, die – so unsere Erfahrung – leicht in Vergessenheit geraten kann, erledigt.
Die Daten des Tätigkeitsprogrammes wollen Sie bitte dem erwähnten Blatt entnehmen, ich werde aber trotzdem jeweils an dieser Stelle auf die aktuellen Veranstaltungen hinweisen. Als erster Einsatz steht uns der Übermittlungsdienst am Zürcher Waffenlauf am 17. April bevor. Anmeldungen sind ab sofort möglich im Sendelokal oder an Walter Brogle. Da dieser Anlass mit der Delegiertenversammlung des EVU zusammenfällt, benötigen wir einige «Neue», um Lücken durch ausfallende Vorstandsmitglieder füllen zu können. Hätten Sie nicht Lust, wieder einmal an diesem erlebnisreichen Einsatz teilzunehmen?
Sie merken es vielleicht: Anfang Jahr fehlt mir jeweils interessanter Stoff für die

Sektionsspalte

Ich pflege dann jeweils in früheren Jahrgängen zu blättern, um Ideen und Themen «zu holen». Dabei ist mir bewusst geworden, dass ich als Verfasser (WB) der Zürcher Spalte, nun doch schon einige Jahre tätig bin und es mir gelungen ist, keine PIONIER-Ausgabe auslassen zu müssen, auch wenn es nötig war, einige Zeilen handschriftlich in den Skiferien zu verfassen und an die Redaktion weiterzuleiten.
Anlass genug, um gelegentlich in loser Folge ab März einige Rosinen aus früheren Berichten wieder aufzugreifen. Sie dürfen also gespannt sein, was aus meiner Sicht für Sie einmal als interessant erachtet wurde.
Die Sektionsspalte im PIONIER scheint mir ein wichtiges Mittel zur Kommunikation zwischen Vorstand und Mitgliedern zu sein. Ich hoffe daher, dass sie auch regelmässig gelesen wird. Wenn ich sage, «ich hoffe», dann weil leider meist ein Echo fehlt, das mir die Möglichkeit gibt, allfällige Bedürfnisanpassungen vorzunehmen. Es wäre daher schön, einmal etwas zu hören. Aber bitte nicht, es sei gut oder es sei ein «fertiger Schmarren». Konkrete Wünsche lassen sich besser verwirklichen oder positiv Eingestuftes weiterführen (die direkte Adresse finden Sie unter «Zentralsekretär»).
Also: herzlichen Dank und auf Wiedersehen per Papier an einer Veranstaltung oder vielleicht auch auf Wiederhören per Telefon. *WB*

Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Chlausabend 1987

Bereits schon zur beliebten Tradition geworden ist der alljährliche Chlausabend der EVU-Sektion Zürichsee rechtes Ufer. Er fand letztes Jahr, am 4. Dezember, in unserem Sendelokal in Küsnacht statt. 14 Mitglieder fanden sich zu einem gemütlichen Beisammensein bei Nüssli, Manderinli, Lebkuchen und anderen Leckereien zusammen. Zwei sehr interessante Diavorträge von *P. Weber* über EVU-Übungen von anno dazumal und von *G. Räss* über seine Einsätze als Funker beim IKRK rundeten den Abend ab. Ich hoffe, dass dieser gelungene Abend dazu beitragen konnte, alte Kontakte innerhalb der Sektion aufzufrischen und dass auch nächstes Jahr wieder eine grosse Zahl unserer Mitglieder den Weg zu diesem Anlass finden wird.

Generalversammlung 1988

Die GV 1988 findet am Freitag, dem 5. Februar 1988, um 20.00 Uhr, im Sendelokal in Küsnacht statt. Ich möchte alle Mitglieder der Sektion bitten, sich dieses Datum wenn möglich freizuhalten. Persönliche Einladungen sind Anfang Januar 1988 verschickt worden. *a. l.*

PANORAMA

Veranstaltungskalender

Krieg im Äther

Kolloquium an der ETH Zürich, im Hauptgebäude an der Rämistrasse 101, Hörsaal G3, 14tägig, jeweils Mittwoch, 17.15 bis etwa 18.30 Uhr.

Mittwoch, 17. Februar 1988

Analyse von Funksignalen
F. Jondral, PD, Dr. rer. nat., AEG Aktiengesellschaft, Ulm

Im Zusammenhang mit der Elektronischen Kampfführung spielen passive Methoden der Funkaufklärung eine immer stärkere Rolle. Eines der vom physikalischen Standpunkt dabei wichtigsten Arbeitsgebiete ist die Funksignalanalyse, die unter anderem die Detektion, die Selektion, die Klassifikation und die Vermessung aufgefasster Signale beinhaltet.
Der Vortrag geht auf die Bedeutung der digitalen Signalverarbeitung und der Mustererkennung für die Funksignalanalyse ein und beschäftigt sich mit einigen aktuellen Entwicklungen auf diesem Gebiet. Dabei werden auch die Methoden zur Entdeckung und Peilung von Frequenzsprungsendern diskutiert.

Winterwettkämpfe

20.–21. Februar in Andermatt
FWK, FF-, A Uem- +Trsp Trp

CISM-Skiwoche

2.–7. März in Aosta/Italien
Stab GA

Sonderschau «Ausbildung in der Armee»

5.–14. März an der MUBA in Basel
Stab GA

Schweizer Armee an der Didacta 88

TJ. Ein Höhepunkt im Rahmen der Didacta 88, der Internationalen Lehrmittel- und Bildungsmesse in der Schweizer Mustermesse: Zum ersten Mal in aller Öffentlichkeit und in nie zuvor gesehener Grösse präsentiert die Schweizer Armee ihre modernsten Ausbildungstechnologien vom 2. bis 6. Februar 1988 in Basel. Hinzu kommt ein Symposium zu Fragen der zivilen und militärischen Ausbildung.

Die Didacta 88 gilt als die weltweit führende Messe auf ihrem Gebiet, vereinigt sie doch auf 14 500 m² Nettostandfläche Aussteller aus nicht weniger als 25 Ländern. Neben einem reichen Begleitprogramm – mehrere internationale Kongresse und Symposien sind angesagt – kündigt sich nun in einer Sonderpräsentation die Schweizer Armee an. Sie war bereits im Jahre 1981 Ausstellerin an der Didacta, damals – als «Managerschmiede der Nation» – unter dem Titel [illegible]
Als Titel für die diesjährige Didacta-Beteiligung steht *«Moderne Ausbildungstechnologie der Schweizer Armee»* fest; verantwortlich zeichnet der Stab der Gruppe für Ausbildung des Eidgenössischen Militärdepartementes. Am Beispiel des in diesem Jahr eingeführten Kampfpanzers «Leopard» wird erläutert, wie die Besatzung und die mit dem technischen Unterhalt beauftragten Wehrmänner ausgebildet werden. Zielsetzung der Armeebeteiligung ist es, in sachlicher und umfassender Form über die Leistungen in der Ausbildung zu informieren. Gleichzeitig soll dem internationalen Fachpublikum der Didacta 88 ein Einblick in die Ausbildungsmethoden einer Milizarmee gegeben werden.
Die Präsentation, die eine ganze Halle der Schweizer Mustermesse einnimmt, versteht sich ausdrücklich nicht als Waffenschau. Vielmehr werden *Simulatoren* sowie *computergestützte Lernsysteme* im Mittelpunkt stehen; diese ermöglichen es nicht zuletzt auch, die Betriebskosten eines «Leopards» wie auch die Umweltbelastung durch Lärm und Abgase niedriger zu halten. Die meisten dieser topmodernen Ausbildungsmittel werden auch dem Besucher zur Verfügung stehen. Abgerundet wird die Sonderschau durch ein Informationssystem im Medienverbund, das unter anderem Live-Übertragungen aus dem Ausbildungsbetrieb einer Panzertruppen-Rekrutenschule bietet.
Ebenfalls im Zentrum des Öffentlichkeitsinteresses wird wohl das Symposium der Armee vom 2. Februar 1988, dem Eröffnungstag der Didacta 88, stehen. Zum Thema *«Zivile Ausbildung – militärische Ausbildung»* diskutieren kompetente Referenten aus Politik, Wirtschaft, Wissenschaft und Armee über Unterschiede, Parallelen und Wechselwirkungen zwischen der zivilen und militärischen Ausbildung.

Un dragon pour prévenir les accidents militaires

La CMPA innove

A l'avenir, un dragon invitera les militaires à respecter scrupuleusement les prescriptions de sécurité. Ce nouveau symbole sera utilisé dans les domaines les plus variés de la prévention militaire des accidents. Il sera le point de mire de la campagne de prévention des accidents de l'armée en 1989/90, campagne introduite chez les cadres aujourd'hui déjà. La campagne est patronnée par la *Commission militaire pour la prévention des accidents* (CMPA), qui compte 30 ans d'existence. Le dragon sera désormais son signe distinctif.
La Commission s'était fixé pour but de créer une image à caractère symbolique, qui reste gravée dans les esprits et que chaque militaire puisse immédiament identifier. Comme les animaux connus envahissent la publicité, le choix s'est porté sur le dragon. Cet animal fabuleux, connu depuis les temps les plus reculés, n'a rien perdu de son caractère mystérieux.
Le dragon est immunisé contre tous les maux terrestres (les accidents également), il est capable de s'imposer partout (même contre les infractions aux prescriptions de sécurité) et, malgré son apparence, il est sympathique. Grâce à son intelligence et à sa malice, il offre sécurité et protection (les deux objectifs auxquels aspire la Commission de prévention des accidents). Accompagné constamment du signal de prudence, le dragon indique les risques d'accidents et agit en faveur de la prévention.

DMF-Info

Mit dem Drachen gegen Militärunfälle

Die MUVK geht neue Wege

Ein Drache wird in Zukunft die Angehörigen der Armee dazu auffordern, die Sicherheitsvorschriften strikt einzuhalten. Das neue Symbol soll in den verschiedensten Bereichen der militärischen Unfallverhütung eingesetzt werden. Es ist Mittelpunkt der 1989/90 in der Armee laufenden Unfallverhütungsaktion, die bereits heute über die Kader eingeleitet wird. Lanciert wird die Aktion von der schon seit 30 Jahren tätigen Militärischen Unfallverhütungskommission (MUVK). Der Drache wird – im Sinne der Corporate identity – auch zu ihrem Erkennungszeichen.
Die Kommission hatte sich zum Ziel gesetzt, eine Figur mit Symbolcharakter zu kreieren, die gleichzeitig einen hohen Erinnerungswert hat und mit der sich jeder Angehörige der Armee sofort identifizieren kann. Da jedoch die bekannten, auch heute noch existierenden Tiere bereits zuhauf in der Werbung verwendet werden, fiel die Wahl schliesslich auf den Drachen, dieses prähistorische Fabelwesen, das bis heute nichts von seinem Mythos verloren hat und somit zeitlos bleibt.
Dank seiner Intelligenz, Schlauheit und Cleverness fühlt man sich in seiner Nähe sicher und geborgen (und Schutz sowie Sicherheit sind die erklärten Ziele, die die Unfallverhütungskommission beharrlich zu erreichen versucht). Zusammen mit dem ständig beigefügten Vorsichtsignal soll der Drache mögliche Unfallgefahren aufzeigen und so präventiv wirken. *EMD-Info*

Keine Waldschäden durch Radio- und Fernsehsender

Hochfrequente elektromagnetische Felder, erzeugt durch Radar, Fernsehen, Rundfunk sowie Richtfunk, haben keine schädigende Wirkung auf den Wald. Zu diesem Schluss kommt eine Untersuchung der PTT-Betriebe, die in Zusammenarbeit mit anerkannten forstwirtschaftlichen Fachstellen der Schweiz Zusammenhänge zwischen Waldschäden und lokaler Feldstärke von elektromagnetischen Feldern untersuchte.

In Zusammenhang mit dem Waldsterben werden neben dem vermuteten Hauptgrund Luftverschmutzung weitere Faktoren wie ionisierende Strahlung, Ozonerzeugung durch Hochspannungsleitungen und elektromagnetische Felder (EM-Felder) in Betracht gezogen. Die PTT haben deshalb in ausgedehnten Waldgebieten südlich von St. Chrischona (Basel) Feldmessungen durchgeführt, um allfällige Zusammenhänge zwischen EM-Feldern und Waldschadenausmass zu untersuchen. Bei dieser ersten mit Hilfe von Sanasilva-Schadenkarten durchgeführten Versuchsreihe konnten, wegen der Vielfalt der möglichen Einflüsse, keine kausalen Zusammenhänge zwischen Waldschäden und EM-Feld-Leistungsdichten nachgewiesen werden.

Doppelstandorte untersucht

In einer zweiten, verfeinerten Untersuchung im Umkreis des Senders Bantiger BE wurden in Zusammenarbeit mit der Eidg. Anstalt für das forstliche Versuchswesen, Birmensdorf, und dem holzanalytischen Labor K. Joos, Basel, Waldschadenerhebungen an drei ökologisch vergleichbaren Doppelstandorten mit normalen und geringen Feldstärken durchgeführt. Analysen der Belaubungs- und Benadelungsdichte an 800 Bäumen sowie Zuwachsuntersuchungen an Jahrringabfolgen an 230 Bäumen haben folgendes ergeben:

- Es ist keine schädigende Wirkung elektromagnetischer Wellen auf die Belaubungsdichte der Buchen, der Benadelungsdichte der Fichten, Tannen und Föhren und auf das Radialwachstum aller vier Baumarten festzustellen.
- Bäume an Standorten mit geringer Feldstärke unterscheiden sich weder im Kronenaspekt noch im Zuwachsverhalten von solchen an Standorten normaler Feldstärke.
- Weder bei der Probengruppe mit geringer noch jener mit normaler Belastung durch elektromagnetische Wellen setzen Reduktionen oder Erholungen im radialen Wachstum in jenen Jahren ein, in denen eine Leistungserhöhung des Senders Bantiger erfolgte.

In einer nächsten Erhebung untersuchen die PTT-Betriebe Versuchspflanzungen unter extrem hoher elektromagnetischer Belastung sowie Waldgebiete mit extrem niedrigen EM-Feldern. Erste Ergebnisse werden voraussichtlich gegen Ende 1988 vorliegen.

Pressedienst PTT

Nächste Nummer 3/88

Redaktionsschluss: 8. Februar 1988
Versand: 1. März 1988